

## KIJAN POU W RANPLI FÒM POU BENEFIS MANJE AN

Tanpri itilize enstriksyon ki anba a pou w konplete Fòm Benefis Manje an. Siyen fòm lan e retounen l nan adrès sa a: \_\_\_\_\_

Si ou bezwen asistans, rele: # \_\_\_\_\_

---

**1 Enfòmasyon sou timoun lan:** Ekri non timoun lan an lèt Kapital.

- (a) Si ouap aplike pou manje nan lekòl, mete klas e non lekòl timoun lan.
  - (b) Si ouap aplike pou sèvis gadri ki bay manje nan rezidans prive osnon sant jaden danfan, mete non sant jaden danfan an e non gadri rezidans prive a e non sipòte pwogram lan si ou konnen li.
  - (c) Si ouap aplike pou Pwogram ki bay Sèvis Manje diran Ete a (SFSP), tanpri tcheke bwat nan nimewo 1 (Aplikasyon pou benefisyé manje lekòl pou ane a)
- 

**2 TIMOUN K' AP VIV LAKAY GADYEN:** Ranpli nimewo 2 e siyen nimewo 5.

- (a) Ekri lajan timoun sa resevwa pa mwa pou "izaj pèsonel" Ekri "0" si timoun sa a pa genyen lajan pou "izaj pèsonel"
  - (b) Gadyen ki responsab timoun sa oubyen si se nenpòt lòt otorite ki represante timoun sa a, li dwe siyen fòm nimewo 5. Ou pa bezwen mete oken nimewo social security.
  - (c) Konplete youn aplikasyon pou chak timoun sa yo.
- 

**3 LÒT BENEFIS:** Ranpli pati nimewo 3 e siyen nimewo 5.

- (a) Si ouap aplike pou manje lekòl, mete nimewo Koupon pou manje a, FDPIR ou nimewo kes TANF pou timoun ou.
  - (b) Si ou se youn gadri ki nan rezidans prive e ouap aplike pou (tier I) premye nivo benefis, ouap mete nimewo kes koupon pou manje a, FDPIR ou nimewo kes TANF pou ou ak tout timoun ou (yo).
  - (c) Si pitit ou anwole nan youn (tier I) dezyèm nivo gadri ki bay sèvis nan rezidans prive, mete nimewo nenpòt lòt pwogram ki elijib, si yo aplike pou ou. (nou atache youn lis pou tout lòt pwogram ki elijib yo.)
  - (d) Siyen fòm nimewo 5. Se youn adilt nan kay la ki pou siyen l. Ou pa bezwen mete nimewo social security.
- 

**4 POU TOUT LÒT KAY:** Konplete pati nimewo 4 e siyen nimewo 5.

- (a) Ekri non tout moun k' ap viv nan kay la menm si yo pa genyen lajan k' ap rantre. Ouap ekri non ou, non madanm / mari, non timoun ke ouap aplike pou li a ak tout lòt manm nan kay la.
  - (b) Ekri montan lajan avan taks ke chak moun nan kay la te touche mwa dènye e ki kote lajan sa soti tankou: salè w, welfare, pansyon e lòt lajan ou resevwa (gade ekzanp anba paj la pou ede chwasi ki jan lajan ou dwe rapòte.) Ou sipoze rentre montan lajan nan chak kolonn ki koresponn ak fòm lan. Si anken lajan nan mwa dènye a te plis osnon mwens ke dabitud, ekri lajan moun sa abitye resevwa pou mwa a.
  - (c) Si nempòt ki moun nan kay la gen pwop biznis li, ekri montan lajan moun sa fè nan biznis la; ekzanp, lajan ou fè nan biznis pou gadri timoun oubyen jere youn plantasyon. Tanpri si ou bezwen asistans, rele nimewo telefòn ki an lè tèt fòm lan.
  - (d) Si ou menm se youn gadri ki bay sèvis nan rezidans prive w e ouap aplike pou (tier I) nivo premye, tanpri founi dokiman ki nesesè pou sipòte demand ou.  
Siyen fòm lan e mete nimewo social security nan nimewo 5 lan. Si ou pa genyen youn nimewo social security, ouap ekri "none" oubyen mwen pa genyen.
-

## **5 SIGNATURE AK NIMEWO SOCIAL SECURITY:**

- (a) Youn adilt nan kay la sipose siyen fòm lan.
  - (b) Adilt ki nan kay la e ki siyen rapò a fêt pou l mete **nimewo social security**. *Si li pa gen youn nimewo social security, l'ap ekri "none" oubyen mwen pa genyen.* Ou pa bezwen mete nimewo social security w si ou deja mete li nan koupon pou manje a, FDPIR ou TANF, ou pa bezwen bay nimewo social security ou si se gadyen youn timoun ou ye e ouap aplike pou li.
  - (c) Si ouap aplike pou (tier I) premye nivo benefis kòm youn fanmi ki bay sèvis gadri lakay li, tanpri mete enfòmasyon sa a nan seksyon 5 lan.
- 

## **6 RASYAL/ETNIK IDANTITE:** Ou pa bezwen reponn keksyon nimewo 6 si ou pa vle, paske li p' ap anpeche w resevwa benefis manje, men lè w ou konplete enfòmasyon sa a li pi bon, e li garanti ke chak endividyle ap trete rezonnableman.

---

### **LAJAN POU W RAPÒTE**

#### Salè travay

Salè/poubwa  
Benefis grèv  
Konpansasyon chomaj  
Konpansasyon travayè  
Lajan pwop biznis, gadri  
Jaden danfan, plantasyon

#### Pansyon/Retrete/Social Security

Pansyon  
Siplement Security (SSI)  
Lajan retrèt  
Vèsman veteran  
Social Security

#### Lòt lajan chakmwa/Pwop Anplw

Benefis andikap  
Kash retire nan kanè bank  
Enterè/dividann  
Lajan kay/sekirite/envèman  
Kontribisyon nan men moun  
k'ap viv nan kay la  
Lajan lwave/annuities/  
Pwofit ou resevwa nan youn  
biznis lò van dwa ou  
Lajan ou resevwa nan sèvis  
Militè pou sa peye kay  
Tout lòt lajan ou resevwa

#### Welfare/Sipò timoun/lajanpòck

Vèsman asistans piblik  
Vèsman welfare  
Lajanpòch/vèsman sipò  
timoun